

ATODLEN 1

Rheoliadau 3, 4 a 5

PERSONAU NA CHEIR GWNEUD TALIADAU UNIONGYRCHOL IDDYNT

Mae'r Atodlen hon yn gymwys i berson os yw'r person hwnnw—

- (a) yn destun gofyniad adsefydlu cyffuriau o fewn ystyr “drug rehabilitation requirement”, fel y'i diffinnir gan adran 209 o Ddeddf Cyflawnder Troseddol 2003(1), a osodwyd gan orchymyn cymunedol o fewn yr ystyr a roddir i “community order” gan adran 177 o'r Ddeddf honno, neu gan ddeddfryd gohiriedig o garchar o fewn yr ystyr a roddir i “suspended sentence of imprisonment” yn adran 189 o'r Ddeddf honno;
- (b) yn destun gofyniad triniaeth alcohol o fewn yr ystyr a roddir i “alcohol treatment requirement” fel y'i diffinnir gan adran 212 o Ddeddf Cyflawnder Troseddol 2003, a osodwyd gan orchymyn cymunedol o fewn ystyr adran 177 o'r Ddeddf honno neu gan ddeddfryd gohiriedig o garchar o fewn ystyr adran 189 o'r Ddeddf honno;
- (c) wedi ei ryddhau ar drwydded o dan Ran 2 o Ddeddf Cyflawnder Troseddol 1991(2), Pennod 6 o Ran 12 o Ddeddf Cyflawnder Troseddol 2003 neu Bennod 2 o Ddeddf (Dedfrydau) Troseddau 1997(3) yn ddarostyngedig i amod trwydded ansafonol sy'n gwneud yn ofynnol bod y tramgyddwr yn ymgymryd â gwaith ymddygiad troseddol ynglŷn ag ymddygiad sy'n gysylltiedig â chyffuriau neu alcohol;
- (ch) o dan ofyniad i dderbyn triniaeth ar gyfer ei ddibyniaeth ar gyffuriau neu alcohol yn rhinwedd gorchymyn adsefydlu cymunedol o fewn yr ystyr a roddir i “community rehabilitation order” gan adran 41 o Ddeddf Pwerau'r Llysoedd Troseddol (Dedfrydu) 2000(4) neu orchymyn cosbi ac adsefydlu cymunedol o fewn yr ystyr a roddir i “community punishment and rehabilitation order” gan adran 51 o'r Ddeddf honno;
- (d) yn destun gorchymyn trin a phrofi cyffuriau a osodwyd o dan adran 52 o Ddeddf Pwerau'r Llysoedd Troseddol (Dedfrydu) 2000(5);
- (dd) naill ai —
 - (i) o dan ofyniad i dderbyn triniaeth ar gyfer ei ddibyniaeth ar gyffuriau neu alcohol yn rhinwedd gofyniad mewn gorchymyn prawf o fewn yr ystyr a roddir i “probation order” gan adrannau 228 i 230 o Ddeddf Gweithdrefn Droseddol (Yr Alban) 1995(6);
 - (ii) yn destun gorchymyn trin a phrofi cyffuriau o fewn yr ystyr a roddir i “drug treatment and testing order” gan adran 234B o'r Ddeddf honno; neu
 - (iii) yn destun gorchymyn talu'n ôl i'r gymuned yn yr ystyr a roddir i “community payback order” gan adran 227A o'r Ddeddf honno sy'n gosod gofynion o ran triniaeth mewn perthynas â chyffuriau neu alcohol; neu

(1) 2003 p.44 (“Deddf 2003”). Diwygiwyd adran 209 gan baragraff 88 o Atodlen 4 i **Ddeddf Cyflawnder Troseddol a Mewnfudo 2008 (p.4)** a chan O.S. 2008/912. Diwygiwyd adran 177 gan baragraff 82 o Atodlen 4 i'r Ddeddf honno. Diwygiwyd adran 189 gan O.S. 2005/643.

(2) 1991 p.53.

(3) 1997 p.43.

(4) 2000 p.6. Diddymwyd adrannau 41 a 51, gydag arbedion, gan adran 37 o Ddeddf 2003.

(5) Diddymwyd adran 52, gydag arbediad, gan Atodlen 37 i Ddeddf 2003.

(6) 1995 p.46. Diwygiwyd adran 228 gan baragraff 21 o Atodlen 1 i **Ddeddf Trosedd a Chosb (Yr Alban) 1997 (p.48)**, gan baragraff 1 o Atodlen 6 i **Ddeddf Trosedd ac Anhrelin 1998 (p.37)**, gan baragraff 122 o Atodlen 7 i **Ddeddf Cyflawnder Troseddol a Gwasanaethau Llys 2000 (p.43)**, gan adrannau 42(11) a 89 o **Ddeddf Cyflawnder Troseddol (Yr Alban) 2003 (dsa 7)** a chan O.S. 1998/2327, 2001/919, 2002/1149 (C.28), 2003/288 a 2008/912. Diwygiwyd adran 229 gan adran 49(4) o **Ddeddf Achosion Troseddol etc. (Diwygio) (Yr Alban) 2007 (dsa 6)**. Mewnosodwyd adran 229A gan adrannau 12(2) a 24 o **Ddeddf Rheoli Troseddwyr etc. (Yr Alban) 2005 (dsa 14)** a diwygiwyd hi gan O.S.A. 2006/48. Diwygiwyd adran 230 gan Atodlen 6 i **Ddeddf Oedolion ag Analluedd (Yr Alban) 2000 (dsa 4)**, gan adrannau 135, 331 a 333 o **Ddeddf Iechyd Meddwl (Gofal a Thriniaeth) (Yr Alban) 2003 (dsa 13)** a pharagraff 8 o Atodlen 4 a Rhan 1 o Atodlen 5 i'r Ddeddf honno a chan O.S.A. 2005/161 ac O.S. 2009/1182. Mewnosodwyd adran 234B gan adran 89 o Ddeddf Trosedd ac Anhrelin 1998 a diwygiwyd hi gan O.S. 1998/2327. Mewnosodwyd adran 227A yn Neddf Gweithdrefn Droseddol (Yr Alban) 1995 gan adran 14 o **Ddeddf Cyflawnder Troseddol a Thrwyddedu (Yr Alban) 2010 (dsa 13)**. Mae adran 227A(2)(g) ac (h) yn darparu ar gyfer gosod gofynion i dderbyn triniaeth ar gyfer cyffuriau ac alcohol, yn eu trefn.

Status This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

- (e) wedi ei ryddhau ar drwydded o dan adran 22 neu 26 o Ddeddf Carchardai (Yr Alban) 1989(7) neu o dan adran 1 neu 1AA o Ddeddf Carcharorion a Gweithdrefnau Troseddol (Yr Alban) 1993(8) ac yn ddarostyngedig i amod ei fod yn derbyn triniaeth am ei ddibyniaeth ar gyffuriau neu alcohol.

ATODLEN 2

Rheoliadau 8 a 9

**DEDDFIADAU Y GELLIR GOSOD RHWYMEDIGAETH ODANYNT
I DDERBYN GWSANAETHAU PERTHNASOL, Y CANIATEIR
GWNEUD TALIADAU UNIONGYRCHOL MEWN PERTHYNAS Â HWY**

Y deddfiadau y cyfeirir atynt yn rheoliadau 8(1)(a) a 9(4)(a) yw—

- (a) Rhan 1 o Atodlen 1A i Ddeddf Gweithdrefn Droseddol (Gorffwylltra) 1964(9);
- (b) adran 8, 17 neu 17B o Ddeddf 1983 neu adran 40(2) a ddarllenir ar y cyd ag adran 8 o'r Ddeddf honno(10);
- (c) adran 57A o Ddeddf Gweithdrefn Droseddol (Yr Alban) 1995(11) neu Atodlen 4 i'r Ddeddf honno;
- (ch) adran 41, 53, 127, 179, 221 neu 224 o Ddeddf Iechyd Meddwl (Gofal a Thriniaeth) (yr Alban) 2003 neu adran 66 a ddarllenir ar y cyd ag adran 64 neu 65 o'r Ddeddf honno(12);
- (d) adran 177 neu 189 o Ddeddf Cyflawnder Troseddol 2003(13) i'r graddau y mae'r adrannau hynny'n ymwneud â pherson sy'n destun gofyniad triniaeth iechyd meddwl o fewn yr ystyr a roddir i "mental health treatment requirement" gan adran 207 o'r Ddeddf honno;
- (dd) adran 41 neu 51 o Ddeddf Pwerau Llysoedd Troseddol (Dedfrydu) 2000 i'r graddau y mae'r adrannau hynny'n ymwneud â pherson sydd o dan ofyniad i dderbyn triniaeth ar gyfer ei gyflwr meddyliol(14);
- (e) adrannau 228 i 230 o Ddeddf Gweithdrefn Droseddol (Yr Alban) 1995 i'r graddau y mae'r adrannau hynny'n ymwneud â pherson sydd o dan ofyniad i dderbyn triniaeth ar gyfer ei gyflwr meddyliol(15);
- (f) adran 22 neu 26 o Ddeddf Carchardai (Yr Alban) 1989 i'r graddau y mae'r adrannau hynny'n ymwneud â pherson sy'n ddarostyngedig i amod ei fod yn derbyn triniaeth ar gyfer ei gyflwr meddyliol(16);
- (ff) adran 12 Ddeddf Carcharorion a Gweithdrefnau Troseddol (Yr Alban) 1993(17);

-
- (7) Diddymwyd adrannau 22 a 26, gydag arbedion, gan Atodlen 7 i **Ddeddf Carcharorion a Gweithdrefnau Troseddol (Yr Alban) 1993** (p.9).
 - (8) Diwygiwyd adran 1 gan baragraff 98 o Atodlen 8 i Ddeddf Trosedd ac Anhreft 1998, gan adran 1(2) o **Ddeddf Hawliau Confensiwn (Cydymffurfio) (Yr Alban) 2001** (dsa 7) a chan adran 15(2) o **Ddeddf Rheoli Troseddwyr etc (Yr Alban) 2005** (dsa 14). Mewnosodwyd adran 1AA gan adran 15(3) o'r Ddeddf honno.
 - (9) 1964 p.84.
 - (10) 1983 p.20 (diffinnir "Deddf 1983" yn rheoliad 2). Diwygiwyd adran 8 gan baragraff 2(b) o Atodlen 2 i **Ddeddf Iechyd Meddwl 2007** (p.12) ("Deddf 2007"). Diwygiwyd adran 17 gan adran 3(3) o **Ddeddf Iechyd Meddwl (Cleifion yn y Gymuned) 1995** (p.52) a chan adrannau 9(3) a 33(2) o Ddeddf 2007. Mewnosodwyd adran 17B gan adran 33(2) o Ddeddf 2007.
 - (11) 1995 p.46. Mewnosodwyd adran 57A gan adran 133 o Ddeddf Iechyd Meddwl (Gofal a Thriniaeth) (Yr Alban) 2003. Diwygiwyd adran 57A gan **O.S.A. 2005/465**. Diwygiwyd Atodlen 4 gan baragraff 21 o Atodlen 1 i Ddeddf Trosedd a Chosb (Yr Alban) 1997 a chan **O.S.A. 2005/465**.
 - (12) 2003 dsa 13. Diwygiwyd adrannau 127 a 179 gan **O.S.A. 2005/465**.
 - (13) 2003 p.44. Diwygiwyd adran 207 gan **O.S. 2009/1182**.
 - (14) *Gweler* y troednodyn ar baragraff (ch) o Atodlen 1.
 - (15) *Gweler* y troednodyn ar baragraff (dd) o Atodlen 1.
 - (16) *Gweler* y troednodyn ar baragraff (e) o Atodlen 1.
 - (17) 1993 p.9. Diddymwyd adran 12 gan Atodlen 5 i Ddeddf Dedfrydau o Garchar ac Arfau (Yr Alban) 2007 (dsa 17) o ddydiad sydd i'w bennu.

- (g) adran 37(4) o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1991 i'r graddau y mae'n ymwneud â pherson sy'n ddarostyngedig i amod ei fod yn derbyn triniaeth ar gyfer ei gyflwr meddyliol(**18**).

ATODLEN 3

Rheoliad 20

DIRYMIADAU

<i>Offeryn Statudol</i>	<i>Rhif yr Offeryn Statudol</i>	<i>Maint y dirymiad</i>
Rheoliadau Gofal Cymunedol, Gwasanaethau ar gyfer Gofalwyr a Gwasanaethau Plant (Taliadau Uniongyrchol) (Cymru) 2004	2004/1748 (Cy.185)	Yr holl Reoliadau
Gorchymyn Deddf Iechyd Meddwl (Gofal a Thriniaeth) (Yr Alban) 2003 (Darpariaethau Canlyniadol) 2005	2005/2078	Paragraff 27 o Atodlen 2
Gorchymyn Deddf Partneriaeth Sifil 2004 (Diwygiadau Canlyniadol i Is- ddeddfwriaeth) (Cymru) 2005	2005/3302 (Cy. 256)	Paragraff 28 o'r Atodlen
Gorchymyn Deddf Iechyd Meddwl 2007 (Diwygiadau Canlyniadol) 2008	2008/2828	Erthygl 19

(18) 1991 p.53. Diddymwyd adran 37 gydag arbedion gan Atodlen 37 i Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 2003 (p.44).